

# 美国一九八〇年人口普查问答指南

## 美国商务部人口普查局

一九八〇年四月一日，美国进行了第二十次人口普查。这次的人口普查表，分为“短表”和“长表”两种。“短表”每人、每户都要填写，“长表”则按六中取一，（人口在5,000人以下的地区二中取一）的原则进行抽样调查。

这里向大家介绍的是“短表”的问答指南。这张人口普查表，具有调查项目比较具体，提出问题比较明确以及回答问题采用标准答案等特点。因此填写方便，可以少出差错而又便于汇总。可供我们参考。  
——译者注

### 一、人口普查是怎么一回事 ——若干问题解答

#### 1. 什么是1980年人口普查？

这次人口普查，就是要取得1980年4月1日时点上的全国人口总数，同时搜集如反映年龄、性别、婚姻状况等特点的资料。

#### 2. 为什么要普查人口总数？

美国宪法规定，至少每十年要进行一次人口普查。准确的人口数十分重要，因为它被用来决定各州在美国众议院中的席位数。

#### 3. 谁看你填写的人口普查表？

批准人口普查的法律(美国法典第13条)还规定，对你的回答是保密的。在以后的七十二年间，也就是到2052年4月1日以前，除了人口普查工作人员以外，没有一个人可以看你的答案。绝对保证不会泄露你的有关资料。如果有所违犯，他们将受到罚款或被监禁。也就是说，没有别的政府机构(不管是联邦政府，还是州、县地方政府)，也没有别的人员或者单位能够看到你个人的记录。

#### 4. 人口普查局运用你所提供的资料干什么？

将人口普查搜集来的个别资料汇总成统计总数。下面的1970年人口普查表，就是如何将人口普查资料汇总成全面统计数字的例子。

1970年按年龄、性别分组的人口数

年 龄	男 性	女 性
美国总人口数	98,912,192	104,299,734
5岁以下	8,745,499	8,408,838
5—14岁	20,759,233	19,986,482
15—24岁	17,551,116	17,890,253
25—44岁	23,448,593	24,546,641
45—64岁	19,992,043	21,817,726
65—74岁	5,437,084	6,998,372
75岁及75岁以上	2,978,624	4,651,422

### 5. 谁运用这些人口统计总数?

根据总人口的统计数字, 决定在国会、州立法机关、县、市、镇议会中的代表。学校、联邦政府、企业以及各州、市和公民团体, 都要运用这些数字规划他们的工作, 并用它来调节国家的某些问题和发展进程。人口普查的另一个重要作用是向各个社区分配基金。例如, 根据初级和中级教育法令, 儿童和家庭收入的数字可以决定一个县能获得多少钱。

### 6. 人口普查已经进行了多长时间?

1790年, 根据宪法第一条规定进行了第一次人口普查。从那以后, 在每十年开始的第一年进行一次人口普查。因此, 1980年将是美国的第二十次人口普查。

### 7. 怎样把你计算进去?

1980年, 在人口普查日的前几天, 将人口普查表邮到全国大多数地区所有的家庭, 要求每户将表格填好以后, 再邮回人口普查局。在国内其余的地区——它们大多是那些定居人口稀少的地方, 将由调查人员挨家挨户地直接从各个家庭取得资料。

### 8. 如果不把你家的人口普查表邮回, 将会发生什么情况?

如果没有收到你家的人口普查表, 那末将派一名普查人员去帮助你。但是, 你自己如能填写和邮回表格, 就可以节省时间和你的纳税人的税款。

### 9. 人口普查是否带有命令性?

在那个为你保密的同一项法律中, 要求你尽最大努力按照人口普查的要求提供资料。为了符合资料的要求, 每个问题都要仔细斟酌, 因为这些要求是不能通过任何其他统计资料或行政资料来源予以满足的。

### 10. 人口普查表中的黑方块是什么意思?

那些黑方块, 是引导机器来“阅读”你所填补的圆圈标识。这种机器只能认得围绕在黑方块周围的被填满了的圆圈, 它能自动地把这些答案传递到用以制表的电子计算机的磁带上。

### 11. 如果在填写人口普查表时遇到问题, 或者需要帮助时, 你该怎么办?

可以打电话给当地美国人口普查局。电话号码就在人口普查表封面的地址标签上。

## 二、人口普查表格式(见插表)

### 三、怎样填写人口普查表

1. 这里, 可能有一个问题你不能准确地回答。例如, 你可能不知道你前辈的年龄, 或者不知道你房屋的卖价。那末, 请你查一下, 你家中别人是否知道, 如果无人知道, 请你作出最准确的估计。

以下各项应填入问题 1:

- (1) 住在这里的家庭成员, 包括在医院里的新生婴儿。
- (2) 住在这里的亲属。
- (3) 住在这里的寄宿者和搭伙者。
- (4) 住在这里的其他人。
- (5) 停留在这里的正在上学的大学生, 即使他们的父母住在别处。
- (6) 经常住在这里但暂时外出的人(包括在大学以下寄宿学校的孩子)。
- (7) 在别处有家而一周工作的大部分时间都停留在这里的人。

以下各项不要填入问题 1:

- (1) 离开这里现在武装部队的人。
- (2) 停留在别处的正在上学的大学生。
- (3) 经常停留在别处，并每周的大部分时间在那里工作的人。
- (4) 离开这里在敬老院或精神病院等公共机构里边的人。
- (5) 正在这里停留或作客，而在别处有一个正常家庭的人。

2. 如果你家中有这样的人，如一个房客或搭伙者，那就不要求你在表中填写全部资料，但是，至少要写上这个人的姓名，并回答问题 2 和 3。人口普查工作人员将直接从这个人那里取得其他的资料。

3. 如果你对一个人该不该填写没有把握时，请你参阅人口普查表上的规定。

4. 用黑铅笔来回答人口普查的问题，因为这张表是由机器来“辨认”的。用黑铅笔比用圆珠笔或别的笔要好一些。填圆圈“○”时，应填作“●”。如果你需要改变一个答案，那末，在你填写合适的圆圈之前，要把错填圆圈的痕迹全部擦干净。

5. 如果你家里超过七个人，请将七个人填入表中，并将所有人员都列入问题 1，封入信封邮回。然后，由人口普查工作人员通过电话获得别的资料。

#### 四、填写人口普查表举例(见插表)

#### 五、人口普查为什么要询问一些问题

为什么要询问一些问题，这里有几点理由——它具有与计数同样重要的特点。

1. 姓名？ 姓名是一种便利的方法，它既能保证把一户中的每一个人都计算在内，但又不会将一个人重复计算两次。不管怎样，从统计目的来看，在你的回答与家庭中别的人员结合之前，姓名就被更换了。

2. 婚姻状况？ 这项资料与有关其他特点的资料一起，用以识别拥有大量数目的劳动已婚妇女，年老的鳏夫、寡妇，等等。其目的是为这批人规划有关的服务和设施。

3. 西班牙人/拉丁美洲人血统？ 划分出西班牙人/拉丁美洲人血统这个组，对于进一步了解文化上的差异，以及实行旨在改善他们经济状况的法律和计划都很重要。

4. 完整的水暖卫生设备？ 这个问题提供有关住房质量的资料，这项资料与别的统计资料一起，可以用来比较各个不同地区的“生活水平”，并能反映在这一期间发生了什么变化。

5. 价格或租金？ 政府和规划机构利用这项资料，并结合发展住房计划的其他特点，设计符合不同经济水平居民要求的住房。

#### 六、如何填写问题 1—7

1. 第一个问题是：1980年4月1日，星期二，住在这里的，或者正在这里停留或作客，而别处没有住家的人，他们每个人的姓名是什么？(将每人姓名写在下面)

---

---

---



## 七、如何填写问题 H4—H12

1. H4. 只要填一个圆圈。这个地址是指你的住所所在地的住宅或建筑物的门牌号码。
2. H5. 如果你必须通过别人的住所进入你自己的住所，则只填第二个圆圈。
3. H6. 考虑到你有热水，即使只有部分时间有。

如果同一建筑物内还住着不属于你家庭成员的人，也用这些设施，那末填上“是的”。如果这所住所的那个居住者现在房间空着，但也将用你们住所的设施，那也填这个圆圈。

4. H7. 只要把全部居住用的房间计算在内。如起居室、餐室、厨房、卧室、精致的娱乐室、子女住的房间等等。但不要把浴室、小厨房、简易的或普尔门式的厨房、杂用室、未整修的屋顶室、未整修的地下室，或其他作库房用的空间计算进去。

5. H8. 如果这所住所完全是自有的或是抵押的，那末填入“自有的或买来的”。如果这所住处是自有的，但地皮是租来的，也填入“自有的或买来的”。

如果收入一些租金，那末填入“用现金出租的”。租金必须不是你的家庭成员支付的。

“不支付租金占用的”包括：例如，一位要人、军用住房，所有者免费给别人提供的住房或公寓，或是为了换取服务，让看管房屋的工友、看管空屋的人占用的房屋或公寓。

6. H9. 在一套个人占有的公寓中，自己投资的那部分公寓及住房是自有的，但是，公共场所如走廊、过道等是共有的。拥有一套个人占有公寓的人，很可能在特定单位有抵押。

7. H10b. 从外表看，一个商业企业是很容易辨别的。例如，一个食品杂货店或理发店。医疗诊所是经常有病人去看病的医生或牙科医生的营业所。

8. H11. 包括房屋、建造房屋的土地以及其他构筑物的价格。如果房屋是自有的，而土地是租来的，那末估计一下房屋和土地合在一起的价格。如果这是一套个人占有的住房，那就填入你住的部分加上你所占有的公有部分的价格。

9. H12. 不管是否有人支付租金，把商定的租金金额填进去。

如果租金不是按月支付的，那就要换算成按月支付的金额，然后填入问题 H12 中适当的圆圈。

如果租金是：	把租金乘上：
按天支付的	30
按周支付的	4
按每隔一周支付的	2

如果租金是：	把租金除以：
一年支付四次	3
一年支付二次	6
一年支付一次	12

(徐绍雨译 杨道南校)

二、人口普查表格式

	第1栏的人	第2栏的人	第3栏的人	第4栏的人	第5栏的人
<p>这里是提出的问题 ↓</p> <p>这里是回答问题各栏 请按第一个问题所列,每人填写一栏</p>	<p>姓名:</p>	<p>姓名:</p>	<p>姓名:</p>	<p>姓名:</p>	<p>姓名:</p>
<p>2. 与第1栏中的人是什么关系? 填一个圆圈。 如果与第1栏中的人是“其他关系”,那就请定一个准确的亲属关系,如岳母、侄女、孙儿等等。</p>	<p>在这一栏里,以确定这所住宅是自有的还是租来的那个人的姓名(或家庭成员之一)开始。如果没有这样的人,在这一栏中,可以从家庭中的任何一个成年人开始。</p>	<p>如与第1栏中的人是亲属关系: ○丈夫/妻子      ○父亲/母亲 ○儿子/女儿      ○别的亲属关系 ○兄弟/姐妹</p> <p>如与第1栏中的人不是亲属关系: ○寄宿者,搭伙者      ○别的非亲属关系 ○同伴,同居者 ○雇员</p>	<p>如与第1栏中的人是亲属关系: ○丈夫/妻子      ○父亲/母亲 ○儿子/女儿      ○别的亲属关系 ○兄弟/姐妹</p> <p>如与第1栏中的人不是亲属关系: ○寄宿者,搭伙者      ○别的非亲属关系 ○同伴,同居者 ○雇员</p>	<p>如与第1栏中的人是亲属关系: ○丈夫/妻子      ○父亲/母亲 ○儿子/女儿      ○别的亲属关系 ○兄弟/姐妹</p> <p>如与第1栏中的人不是亲属关系: ○寄宿者,搭伙者      ○别的非亲属关系 ○同伴,同居者 ○雇员</p>	<p>如与第1栏中的人是亲属关系: ○丈夫/妻子      ○父亲/母亲 ○儿子/女儿      ○别的亲属关系 ○兄弟/姐妹</p> <p>如与第1栏中的人不是亲属关系: ○寄宿者,搭伙者      ○别的非亲属关系 ○同伴,同居者 ○雇员</p>
<p>3. 性别 填一个圆圈。</p>	<p>○男      <input checked="" type="radio"/> ○女</p>	<p>○男      <input checked="" type="radio"/> ○女</p>	<p>○男      <input checked="" type="radio"/> ○女</p>	<p>○男      <input checked="" type="radio"/> ○女</p>	<p>○男      <input checked="" type="radio"/> ○女</p>
<p>4. 这个人是谁? 填一个圆圈。</p>	<p>○白人      ○亚洲印度人 ○黑人      ○夏威夷人 ○日本人      ○关岛人 ○中国人      ○萨摩亚人                 ○爱斯基摩人 ○菲律宾人      ○阿留申人 ○朝鲜人      ○其他——详细说明 ○越南人 ○印第安人(美洲) 填写部落</p>	<p>○白人      ○亚洲印度人 ○黑人      ○夏威夷人 ○日本人      ○关岛人 ○中国人      ○萨摩亚人                 ○爱斯基摩人 ○菲律宾人      ○阿留申人 ○朝鲜人      ○其他——详细说明 ○越南人 ○印第安人(美洲) 填写部落</p>	<p>○白人      ○亚洲印度人 ○黑人      ○夏威夷人 ○日本人      ○关岛人 ○中国人      ○萨摩亚人                 ○爱斯基摩人 ○菲律宾人      ○阿留申人 ○朝鲜人      ○其他——详细说明 ○越南人 ○印第安人(美洲) 填写部落</p>	<p>○白人      ○亚洲印度人 ○黑人      ○夏威夷人 ○日本人      ○关岛人 ○中国人      ○萨摩亚人                 ○爱斯基摩人 ○菲律宾人      ○阿留申人 ○朝鲜人      ○其他——详细说明 ○越南人 ○印第安人(美洲) 填写部落</p>	<p>○白人      ○亚洲印度人 ○黑人      ○夏威夷人 ○日本人      ○关岛人 ○中国人      ○萨摩亚人                 ○爱斯基摩人 ○菲律宾人      ○阿留申人 ○朝鲜人      ○其他——详细说明 ○越南人 ○印第安人(美洲) 填写部落</p>
<p>5. 年龄、出生年、月 a. 年龄填写周岁。 b. 填写月份,并填一个圆圈。 c. 在空白处填写年分,并在每个数字下面填一个圆圈。</p>	<p>a. 年龄(周岁)      c. 出生年份</p> <p>b. 出生月份</p> <p>○1月—3月      5○ 5○ ○4月—6月      6○ 6○ ○7月—9月      7○ 7○ ○10月—12月      8○ 8○                             9○ 9○</p>	<p>a. 年龄(周岁)      c. 出生年份</p> <p>b. 出生月份</p> <p>○1月—3月      5○ 5○ ○4月—6月      6○ 6○ ○7月—9月      7○ 7○ ○10月—12月      8○ 8○                             9○ 9○</p>	<p>a. 年龄(周岁)      c. 出生年份</p> <p>b. 出生月份</p> <p>○1月—3月      5○ 5○ ○4月—6月      6○ 6○ ○7月—9月      7○ 7○ ○10月—12月      8○ 8○                             9○ 9○</p>	<p>a. 年龄(周岁)      c. 出生年份</p> <p>b. 出生月份</p> <p>○1月—3月      5○ 5○ ○4月—6月      6○ 6○ ○7月—9月      7○ 7○ ○10月—12月      8○ 8○                             9○ 9○</p>	<p>a. 年龄(周岁)</p> <p>b. 出生月份</p> <p>○1月—3月 ○4月—5月 ○7月—9月 ○10月—12月</p>
<p>6. 婚姻状况 填一个圆圈。</p>	<p>○已婚      ○分居 ○鳏寡      ○未婚 ○离      ○未</p>	<p>○已婚      ○分居 ○鳏寡      ○未婚 ○离      ○未</p>	<p>○已婚      ○分居 ○鳏寡      ○未婚 ○离      ○未</p>	<p>○已婚      ○分居 ○鳏寡      ○未婚 ○离      ○未</p>	<p>○已婚      ○分居 ○鳏寡      ○未婚 ○离      ○未</p>
<p>7. 此人是不是西班牙人或拉丁美洲人血统或祖籍? 填一个圆圈。</p>	<p>○不是(不是西班牙人或拉美血统) ○是墨西哥人,美籍墨西哥人,奇卡诺人 ○是波多黎各人 ○是古巴人 ○是别的西班牙人或拉美血统</p>	<p>○不是(不是西班牙人或拉美血统) ○是墨西哥人,美籍墨西哥人,奇卡诺人 ○是波多黎各人 ○是古巴人 ○是别的西班牙人或拉美血统</p>	<p>○不是(不是西班牙人或拉美血统) ○是墨西哥人,美籍墨西哥人,奇卡诺人 ○是波多黎各人 ○是古巴人 ○是别的西班牙人或拉美血统</p>	<p>○不是(不是西班牙人或拉美血统) ○是墨西哥人,美籍墨西哥人,奇卡诺人 ○是波多黎各人 ○是古巴人 ○是别的西班牙人或拉美血统</p>	<p>○不是(不是西班牙人或拉美血统) ○是墨西哥人,美籍墨西哥人,奇卡诺人 ○是波多黎各人 ○是古巴人 ○是别的西班牙人或拉美血统</p>

第5栏的人	第6栏的人	第7栏的人
姓名:	姓名:	姓名:
第1栏中的人是亲属关系: <input type="checkbox"/> 妻子 <input type="checkbox"/> 父亲/母亲 <input type="checkbox"/> 女儿 <input type="checkbox"/> 别的亲属关系 <input type="checkbox"/> 兄弟/姐妹 第1栏中的人不是亲属关系: <input type="checkbox"/> 寄宿者, 搭伙者 <input type="checkbox"/> 别的非亲属关系 <input type="checkbox"/> 同居者 <input type="checkbox"/> 雇员	如与第1栏中的人是亲属关系: <input type="checkbox"/> 丈夫/妻子 <input type="checkbox"/> 父亲/母亲 <input type="checkbox"/> 儿子/女儿 <input type="checkbox"/> 别的亲属关系 <input type="checkbox"/> 兄弟/姐妹 如与第1栏中的人不是亲属关系: <input type="checkbox"/> 寄宿者, 搭伙者 <input type="checkbox"/> 别的非亲属关系 <input type="checkbox"/> 同伴, 同居者 <input type="checkbox"/> 雇员	如与第1栏中的人是亲属关系: <input type="checkbox"/> 丈夫/妻子 <input type="checkbox"/> 父亲/母亲 <input type="checkbox"/> 儿子/女儿 <input type="checkbox"/> 别的亲属关系 <input type="checkbox"/> 兄弟/姐妹 如与第1栏中的人不是亲属关系: <input type="checkbox"/> 寄宿者, 搭伙者 <input type="checkbox"/> 别的非亲属关系 <input type="checkbox"/> 同伴, 同居者 <input type="checkbox"/> 雇员
<input type="checkbox"/> 男 <input checked="" type="checkbox"/> 女	<input type="checkbox"/> 男 <input checked="" type="checkbox"/> 女	<input type="checkbox"/> 男 <input checked="" type="checkbox"/> 女
<input type="checkbox"/> 亚洲印度人 <input type="checkbox"/> 夏威夷人 <input type="checkbox"/> 关岛人 <input type="checkbox"/> 萨摩亚人 <input type="checkbox"/> 爱斯基摩人 <input type="checkbox"/> 阿留申人 <input type="checkbox"/> 其他——详细说明	<input type="checkbox"/> 白人 <input type="checkbox"/> 黑人 <input type="checkbox"/> 日本人 <input type="checkbox"/> 中国人 <input type="checkbox"/> 菲律宾人 <input type="checkbox"/> 朝鲜人 <input type="checkbox"/> 越南人 <input type="checkbox"/> 印第安人(美洲) 填写部落	<input type="checkbox"/> 亚洲印度人 <input type="checkbox"/> 夏威夷人 <input type="checkbox"/> 关岛人 <input type="checkbox"/> 萨摩亚人 <input type="checkbox"/> 爱斯基摩人 <input type="checkbox"/> 阿留申人 <input type="checkbox"/> 其他——详细说明
年龄(周岁) c. 出生年份 1 8 0 0 9 1 1 2 2 3 3 4 4 5 5 6 6 7 7 8 8 9 9 1—3月 1—5月 1—9月 1—12月 <input type="checkbox"/> 分居 <input type="checkbox"/> 未婚 <input type="checkbox"/> 已婚 <input type="checkbox"/> 鳏寡 <input type="checkbox"/> 离婚 (不是西班牙人或拉美人血统) <input type="checkbox"/> 是墨西哥人, 美籍墨西哥人, 奇卡诺人 <input type="checkbox"/> 是波多黎各人 <input type="checkbox"/> 是古巴人 <input type="checkbox"/> 是别的西班牙人或拉美人血统	a. 年龄(周岁) c. 出生年份 1 8 0 0 9 1 1 2 2 3 3 4 4 5 5 6 6 7 7 8 8 9 9 1—3月 1—5月 1—9月 1—12月 <input type="checkbox"/> 分居 <input type="checkbox"/> 未婚 <input type="checkbox"/> 已婚 <input type="checkbox"/> 鳏寡 <input type="checkbox"/> 离婚 (不是(不是西班牙人或拉美人血统) <input type="checkbox"/> 是墨西哥人, 美籍墨西哥人, 奇卡诺人 <input type="checkbox"/> 是波多黎各人 <input type="checkbox"/> 是古巴人 <input type="checkbox"/> 是别的西班牙人或拉美人血统	a. 年龄(周岁) c. 出生年份 1 8 0 0 9 1 1 2 2 3 3 4 4 5 5 6 6 7 7 8 8 9 9 1—3月 1—5月 1—9月 1—12月 <input type="checkbox"/> 分居 <input type="checkbox"/> 未婚 <input type="checkbox"/> 已婚 <input type="checkbox"/> 鳏寡 <input type="checkbox"/> 离婚 (不是(不是西班牙人或拉美人血统) <input type="checkbox"/> 是墨西哥人, 美籍墨西哥人, 奇卡诺人 <input type="checkbox"/> 是波多黎各人 <input type="checkbox"/> 是古巴人 <input type="checkbox"/> 是别的西班牙人或拉美人血统

现在请回答有关你家庭的问题 H1—H12

H1. 由于你对有的人是否要填入表中没有把握, 在问题1中有没有遗漏的人——例如, 一个还在医院里的新生儿婴儿, 一个别处还有家的寄宿者或者有一个人偶而在这里停留而他在别处没有家?  
 有——请把遗漏的姓名和原因写在第四页上。  
 没有

H2. 有没有把目前不在家的人填入问题1内——例如, 正在度假期的或住医院的?  
 有——请把他们的姓名和离家的原因写在第四页上。  
 没有

H3. 是否有正在这里作客的人还没有填入表中?  
 有——在第四页上写明每个客人的姓名, 这些客人在他们住家那个地方没有人把他们情况向人口普查工作人员报告。  
 没有

H4. 在这个地址占用的和空余的住所一共有多少?  
 1套公寓住房或住所  
 2套公寓住房或住所  
 3套公寓住房或住所  
 4套公寓住房或住所  
 5套公寓住房或住所  
 6套公寓住房或住所  
 7套公寓住房或住所  
 8套公寓住房或住所  
 9套公寓住房或住所  
 10套公寓住房或住所  
 这是一所活动房屋或拖车

H5. 你怎样进入你的住所?  
 直接从外边进去或要通过一条公共的或公用的过道  
 要通过别人的住所?

H6. 你的住处内有没有整套的水暖、卫生设施, 即, 是否装有冷、热水管, 抽水马桶, 浴缸或淋浴?  
 有, 一家单独使用  
 有, 和另一家合用  
 有一部分, 但不是整套设施  
 住所内没有水暖、卫生设施

H7. 你的住处内一共有多少个房间, 不包括盥洗室、走廊、阳台、休息室或小房间  
 1个房间  
 2个房间  
 3个房间  
 4个房间  
 5个房间  
 6个房间  
 7个房间  
 8个房间  
 9个房间

H8. 你的住所是——  
 自有的或是由你或你家庭中的其他成员买来的?  
 用现金租来的?  
 不用支付租金占用的?

H9. 你的住所是不是一套由个人占有公寓建筑的一部分?  
 不是  
 是的, 是个人占有的公寓

H10. 是不是独家的住宅——  
 a. 这所住宅是否占有10英亩或10英亩以上的地产?  
 是  不是  
 b. 这些房产的一部份是否被用作商业企业或医疗诊所?  
 是  不是

H11. 你住的是不是独家住宅或是一套个人占有的公寓中属于你的自有的或买来的那一部份——  
 这些财产的价格是多少, 也就是说, 这些财产(房子和地或一个人占有公寓一部分)用来出售, 你想卖多少钱?  
 不用回答这个问题, 如果是——  
 一所活动房屋或拖车  
 一幢占地10英亩或10英亩以上的住宅  
 这幢住宅房产上有商业企业或医疗诊所  
 10,000美元以下  
 10,000—14,999美元  
 15,000—17,999美元  
 17,500—19,999美元  
 20,000—22,499美元  
 22,500—24,999美元  
 25,000—27,499美元  
 27,500—29,999美元  
 30,000—34,999美元  
 35,000—39,999美元  
 40,000—44,999美元  
 45,000—49,999美元  
 50,000—54,999美元  
 55,000—59,999美元  
 60,000—64,999美元  
 65,000—69,999美元  
 70,000—74,999美元  
 75,000—79,999美元  
 80,000—89,999美元  
 90,000—99,999美元  
 100,000—124,999美元  
 125,000—149,999美元  
 150,000—199,999美元  
 200,000或200,000美元以上

H12. 你的住房是否支付租金——每月租金多少?  
 如果租金不是按月支付的, 请看怎样计算月租金方法的说明。  
 50美元以下  
 50—59美元  
 60—69美元  
 70—79美元  
 80—89美元  
 90—99美元  
 100—109美元  
 110—119美元  
 120—129美元  
 130—139美元  
 140—149美元  
 150—159美元  
 160—169美元  
 170—179美元  
 180—189美元  
 190—199美元  
 200—224美元  
 225—249美元  
 250—274美元  
 275—299美元  
 300—349美元  
 350—399美元  
 400—499美元  
 500或500美元以上

四、填写人口普查表举例

实

例

	第1栏的人	第2栏的人	第3栏的人	第4栏的人
<p>这里是提出的问题 ↓</p> <p>这里是回答问题各栏 请按第一个问题所列,每人填写一栏</p>	<p>姓名: 阿瑟·T·杜</p>	<p>姓名: 弗朗西丝·杜</p>	<p>姓名: 帕特里西娅·J·杜</p>	<p>姓名: 玛丽·J·史密斯</p>
<p>2. 与第1栏中的人是什么关系? 填一个圆圈。 如果与第1栏中的人是“其他关系”, 那就请定一个准确的亲属关系, 如岳母、侄女、孙儿等等。</p>	<p>在这一栏里, 以确定这所住宅是自有还是租来的那个人的姓名(或家庭成员之一)开始。如果没有这样的人, 在这一栏中, 可以从家庭中的任何一个成年人开始。</p>	<p>如与第1栏中的人是亲属关系:  <input checked="" type="radio"/> 丈夫/妻子      <input type="radio"/> 父亲/母亲  <input type="radio"/> 儿子/女儿      <input type="radio"/> 别的亲属关系  <input type="radio"/> 兄弟/姐妹</p> <p>如与第1栏中的人不是亲属关系:  <input type="radio"/> 寄宿者, 搭伙者      <input type="radio"/> 别的非亲属关系  <input type="radio"/> 同伴, 同居者  <input type="radio"/> 雇员</p>	<p>如与第1栏中的人是亲属关系:  <input type="radio"/> 丈夫/妻子      <input type="radio"/> 父亲/母亲  <input checked="" type="radio"/> 儿子/女儿      <input type="radio"/> 别的亲属关系  <input type="radio"/> 兄弟/姐妹</p> <p>如与第1栏中的人不是亲属关系:  <input type="radio"/> 寄宿者, 搭伙者      <input type="radio"/> 别的非亲属关系  <input type="radio"/> 同伴, 同居者  <input type="radio"/> 雇员</p>	<p>如与第1栏中的人是亲属关系:  <input type="radio"/> 丈夫/妻子      <input type="radio"/> 父亲/母亲  <input type="radio"/> 儿子/女儿      <input checked="" type="radio"/> 别的亲属关系  <input type="radio"/> 兄弟/姐妹</p> <p>如与第1栏中的人不是亲属关系:  <input type="radio"/> 寄宿者, 搭伙者      <input type="radio"/> 别的非亲属关系  <input type="radio"/> 同伴, 同居者  <input type="radio"/> 雇员</p>
<p>3. 性别 填一个圆圈。</p>	<p><input checked="" type="radio"/> 男      <input type="radio"/> 女</p>	<p><input type="radio"/> 男      <input checked="" type="radio"/> 女</p>	<p><input type="radio"/> 男      <input checked="" type="radio"/> 女</p>	<p><input type="radio"/> 男      <input checked="" type="radio"/> 女</p>
<p>4. 这个人是谁? 填一个圆圈。</p>	<p><input checked="" type="radio"/> 白人  <input type="radio"/> 黑人  <input type="radio"/> 日本人  <input type="radio"/> 中国人</p> <p><input type="radio"/> 菲律宾人  <input type="radio"/> 朝鲜人  <input type="radio"/> 越南人  <input type="radio"/> 印第安人(美洲)                  填写部落 ↓</p> <p><input type="radio"/> 亚洲印度人  <input type="radio"/> 夏威夷人  <input type="radio"/> 关岛人  <input type="radio"/> 萨摩亚人  <input type="radio"/> 爱斯基摩人  <input type="radio"/> 阿留申人                  其他——详细说明 ↓</p>	<p><input checked="" type="radio"/> 白人  <input type="radio"/> 黑人  <input type="radio"/> 日本人  <input type="radio"/> 中国人</p> <p><input type="radio"/> 菲律宾人  <input type="radio"/> 朝鲜人  <input type="radio"/> 越南人  <input type="radio"/> 印第安人(美洲)                  填写部落 ↓</p> <p><input type="radio"/> 亚洲印度人  <input type="radio"/> 夏威夷人  <input type="radio"/> 关岛人  <input type="radio"/> 萨摩亚人  <input type="radio"/> 爱斯基摩人  <input type="radio"/> 阿留申人                  其他——详细说明 ↓</p>	<p><input checked="" type="radio"/> 白人  <input type="radio"/> 黑人  <input type="radio"/> 日本人  <input type="radio"/> 中国人</p> <p><input type="radio"/> 菲律宾人  <input type="radio"/> 朝鲜人  <input type="radio"/> 越南人  <input type="radio"/> 印第安人(美洲)                  填写部落 ↓</p> <p><input type="radio"/> 亚洲印度人  <input type="radio"/> 夏威夷人  <input type="radio"/> 关岛人  <input type="radio"/> 萨摩亚人  <input type="radio"/> 爱斯基摩人  <input type="radio"/> 阿留申人                  其他——详细说明 ↓</p>	<p><input checked="" type="radio"/> 白人  <input type="radio"/> 黑人  <input type="radio"/> 日本人  <input type="radio"/> 中国人</p> <p><input type="radio"/> 菲律宾人  <input type="radio"/> 朝鲜人  <input type="radio"/> 越南人  <input type="radio"/> 印第安人(美洲)                  填写部落 ↓</p> <p><input type="radio"/> 亚洲印度人  <input type="radio"/> 夏威夷人  <input type="radio"/> 关岛人  <input type="radio"/> 萨摩亚人  <input type="radio"/> 爱斯基摩人  <input type="radio"/> 阿留申人                  其他——详细说明 ↓</p>
<p>5. 年龄、出生年、月</p> <p>a. 年龄填写周岁。 b. 填写月份。并填一个圆圈。 c. 在空白处填写年份, 并在每个数字下面填一个圆圈。</p>	<p>a. 年龄(周岁)      c. 出生年份</p> <p>29      1 9 5 0</p> <p>b. 出生月份</p> <p>6月</p> <p><input type="radio"/> 1月—3月  <input checked="" type="radio"/> 4月—6月  <input type="radio"/> 7月—9月  <input type="radio"/> 10月—12月</p>	<p>a. 年龄(周岁)      c. 出生年份</p> <p>28      1 9 5 2</p> <p>b. 出生月份</p> <p>1月</p> <p><input checked="" type="radio"/> 1月—3月  <input type="radio"/> 4月—6月  <input type="radio"/> 7月—9月  <input type="radio"/> 10月—12月</p>	<p>a. 年龄(周岁)      c. 出生年份</p> <p>0      1 9 7 9</p> <p>b. 出生月份</p> <p>12月</p> <p><input type="radio"/> 1月—3月  <input type="radio"/> 4月—6月  <input type="radio"/> 7月—9月  <input checked="" type="radio"/> 19月—12月</p>	<p>a. 年龄(周岁)      c. 出生年份</p> <p>80      1 8 9 9</p> <p>b. 出生月份</p> <p>8月</p> <p><input type="radio"/> 1月—3月  <input type="radio"/> 4月—6月  <input checked="" type="radio"/> 7月—9月  <input type="radio"/> 10月—12月</p>
<p>6. 婚姻状况 填一个圆圈。</p>	<p><input checked="" type="radio"/> 已婚      <input type="radio"/> 分居  <input type="radio"/> 鳏寡      <input type="radio"/> 未婚  <input type="radio"/> 离婚</p>	<p><input checked="" type="radio"/> 已婚      <input type="radio"/> 分居  <input type="radio"/> 鳏寡      <input type="radio"/> 未婚  <input type="radio"/> 离婚</p>	<p><input type="radio"/> 已婚      <input type="radio"/> 分居  <input checked="" type="radio"/> 未婚  <input type="radio"/> 离婚</p>	<p><input type="radio"/> 已婚      <input type="radio"/> 分居  <input checked="" type="radio"/> 鳏寡      <input type="radio"/> 未婚  <input type="radio"/> 离婚</p>
<p>7. 此人是不是西班牙人或拉丁美洲人血统或祖籍? 填一个圆圈。</p>	<p><input checked="" type="radio"/> 不是(不是西班牙人或拉美血统)  <input type="radio"/> 是墨西哥人, 美籍墨西哥人, 奇卡诺人  <input type="radio"/> 是波多黎各人  <input type="radio"/> 是古巴人  <input type="radio"/> 是别的西班牙人或拉美血统</p>	<p><input checked="" type="radio"/> 不是(不是西班牙人或拉美血统)  <input type="radio"/> 是墨西哥人, 美籍墨西哥人, 奇卡诺人  <input type="radio"/> 是波多黎各人  <input type="radio"/> 是古巴人  <input type="radio"/> 是别的西班牙人或拉美血统</p>	<p><input checked="" type="radio"/> 不是(不是西班牙人或拉美血统)  <input type="radio"/> 是墨西哥人, 美籍墨西哥人, 奇卡诺人  <input type="radio"/> 是波多黎各人  <input type="radio"/> 是古巴人  <input type="radio"/> 是别的西班牙人或拉美血统</p>	<p><input checked="" type="radio"/> 不是(不是西班牙人或拉美血统)  <input type="radio"/> 是墨西哥人, 美籍墨西哥人, 奇卡诺人  <input type="radio"/> 是波多黎各人  <input type="radio"/> 是古巴人  <input type="radio"/> 是别的西班牙人或拉美血统</p>